PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-AIMÉ-DU-LAC-DES-ILES
ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU 12 DÉCEMBRE 2017

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles, tenue le 12 décembre 2017 à 19h30, à la salle de l'hôtel de Ville, 871, Chemin Diotte, Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles.

Sont présents : Mme Anne-Marie Lareau, Mme Lyne Martel, Mme Kim Elbilia, M. André Cyr, Mme Mélanie Lampron et M. André Benoit, tous formant quorum sous la présidence du maire M. Luc Diotte.

Est aussi présente : La directrice générale Mme Gisèle Lépine Pilotte.

2709-17-12-01 CONSTATATION DE LA RÉGULARITÉ DE LA SÉANCE
Madame la conseillère Mélanie Lampron propose, appuyé par Madame la conseillère Lyne Martel, de procéder à la constatation de la régularité de la séance.

ADOPTÉE

2710-17-12-02 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
Monsieur le conseiller André Benoit propose, appuyé par Madame la conseillère Kim Elbilia d'approuver l'ordre du jour suivant, à savoir :
MOMENT DE RÉFLEXION
1- Ouverture de l'assemblée.
2- Approbation de l'ordre du jour.
3- Période de questions portant uniquement sur l'ordre du jour présenté.
4- Adoption du procès-verbal de l'assemblée régulière du 14 NOVEMBRE 2017
5.0- TRÉSORERIE :
5.1- Liste des comptes à payer au 30 NOVEMBRE 2017.
5.2- Liste des chèques et paiements accès D à être entérinés au 31 NOVEMBRE 2017
5.3- Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles- Règlement budgétaire- Transferts de soldes
5.4-Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles-Taxes impayées-Autorisation pour collecte par avocat
6.0- ADMINISTRATION GÉNÉRALE :
6.1- Budget 2018- Date d'adoption 19 décembre 2017
6.2- Budget 2018- Avis de motion- Adoption du règlement budget 2018
6.3- Budget 2018-Avis de motion-Adoption du règlement de taxation et des tarifs pour l'année 2018
6.4- Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles- Dépôt intérêts pécuniaires
6.5- Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles-Formation obligatoire pour les nouveaux élus-Éthique et déontologie
6.6- Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles – Entériner engagement par intérim de Mme Lyne Diotte à titre de concierge.
6.7- MRCAL- Cour municipale- Avis de motion- Règlement modifiant l'entente. Et dépot
6.8- MRCAL-Internet haute-vitesse-Formation de la coopérative-Devenir membre fondateur et AGO
7.0 TRAVAUX PUBLICS
7.1- Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles- Chemin Pelneault- Réception subvention
7.2- MTQ- Acceptation reddition 2016- Réception du solde de subvention – 57 610.00$
7.3- Carrière et sablière- Obtention du certificat d'autorisation pour exploitation
7.4- Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles- TECQ- Bilan et mise à jour de la programmation-Autorisation paiement facture N. Sigouin infra-Conseils 1 232.53$
7.5- PIRRL- WSP ingénierie- Autorisation paiement facture 2 863.04$
7.6- MRCAL- Service d'ingénierie-
08- LOISIRS ET CULTURE :
8.1-A Patinoire municipale- Engagement d'un journalier loisirs de fin de semaine
8.1-B- Patinoire municipale- Éclairage déficient vs luminaires au plan et devis
8.2- Jeux d'eau- Cie Mille-Pattes- facture modules de jeux au montant de 12 861.37$
8.3- CRSBPL- Nomination d'un représentant et d'un substitut
8.4- CAPTCHPL- Demande d'aide financière pour activité de Noel à Mont-Laurier
8.5- Centraide- Regroupement des Centraides régionaux
8.6- MRCAL- Industries touristiques- Invitations aux artistes
9.0- URBANISME ET ENVIRONNEMENT
9.1- Dérogation mineure pour le Camping Plein Air présentée par M. Guy Roger
9.2- Inspecteur en bâtiments et en environnement- Ouverture de poste- réception des curriculums vitae au 21/12/2017
9.3- Propriétés au 906 route 309- Avis de présentation d'un projet pour la production de cannabis
9.4- MRCAL- Service d'aménagement- Rencontre avec membres du conseil municipal

10- RÉGIES- COMITÉS ET CORRESPONDANCES :
10.1- RIDL- Projet de récolte des plastiques agricoles
10.2- RIDL- Projet de récolte des styromousses d'emballage
11- Période de questions.
12- Levée de l'assemblée.

ADOPTÉE

2711-17-12-4 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE DU 14 NOVEMBRE 2017

Chaque membre du conseil ayant reçu copie du procès-verbal, la directrice générale est dispensée d'en faire lecture.

Madame la conseillère Mélanie Lampron propose, appuyé par Madame la conseillère Kim Elbilia d'approuver le procès-verbal de l'assemblée régulière du 14 novembre 2017 du conseil de la Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles.

ADOPTÉE

2712-17-12-5.1 LISTE DES COMPTES À PAYER AU 30 NOVEMBRE 2017

Madame la conseillère Mélanie Lampron, appuyé par Madame la conseillère Anne-Marie Lareau d'approuver la liste des comptes ci-dessous énumérés et d'autoriser la directrice générale de la municipalité d'effectuer le paiement de ces comptes à qui de droit ;

ADMINISTRATION		
Petite caisse	43.70 $	
Pierrette Léonard	64.80 $	
Dépanneur Lac-des-Iles	60.70 $	
Énergie et Ressources naturelles	28.00 $	
Papeterie des H-Rivières	420.94 $	
Marché Leblanc	11.98 $	
Home Hardware	14.94 $	
VISA	130.40 $	*775.46 $*
CENTRE COMMUNAUTAIRE		
Rona	415.07 $	
Exctincteurs des Hautes-Laurentides	390.28 $	
Espace JLP Bélanger	212.70 $	
Centre d'Hygiène	106.94 $	
Pièces Auto Léon Grenier	19.94 $	*1 144.93 $*
VOIRIE (courant)		
Dépanneur Lac-des-Iles	503.39 $	
Location L.A. Pelletier	1 832.54 $	
Nettoyeur Meilleur	25.87 $	
Métal Gosselin	264.08 $	
Atelier d'Usinage Mt-Laurier	712.84 $	
Pièces Auto Léon Grenier	683.67 $	
Pièces Auto Léon Grenier	(151.72) $	
Déneigement Fontaine Gadbois Inc	1 057.49 $	
Centre du Camion	737.31 $	
Centre du Camion	(137.86) $	
Excavation des Iles	137.27 $	
Carrefour Industriel	349.95 $	
Lettrage Design Info Plus	80.48 $	
Remorquage 117	91.98 $	
Distr. SBC	240.19 $	
V. Meilleur & Frères	95.56 $	*6 523.04 $*
GARAGE		
Mont-Laurier Propane	492.40 $	
Carrefour Industriel	46.00 $	
Pièces Auto Léon Grenier	302.11 $	
Rona	43.89 $	*884.40 $*

2035

LOISIRS	636.61 $	
Home Hardware	90.85 $	
Marché Leblanc	45.00 $	*772.46 $*
Josée Collard		
PROJET PATINOIRE	155.91 $	
Rona	2 393.49 $	
Services Exp	39.67 $	*2 589.07 $*
Distr. SBC		
URBANISME	38.92 $	
François Lacroix	426.49 $	*465.41 $*
Journal Le Courant		
AQUEDUC	1 477.43 $	
Serv Env. Lussier	303.26 $	
Groupe Environex	65.20 $	*1 845.89 $*
Centre d'Hygiène		
BIBLIO	1 201.89 $	
Papeterie des H-Rivières	91.86 $	
Johanne Côté	16.33 $	
Claudette Pilote	84.22 $	
Visa		*1 394.30 $*

TOTAL DES COMPTES À PAYER :		*16 394.96 $*

Je, soussignée, certifie par les présentes, qu'il y a des crédits suffisants pour les dépenses décrites dans la précédente résolution.

Gisèle Lépine Pilotte

ADOPTÉE

2713-17-12-5.2 LISTE DES CHÈQUES ET PAIEMENTS ACCESD DU 1ER AU 30 NOVEMBRE 2017 À ÊTRE ENTÉRINÉS

Monsieur le conseiller André Benoit propose, appuyé Monsieur le conseiller André Cyr, d'approuver la liste des chèques et paiements ACCES D à être entérinés du 1er au 30 novembre 2017

Salaire employés	06-11-17	12752 À 12763		5 519.89 $
Suzie Gervais	" "	12764		120.00 $
Ministère du Revenu du Québec	09-11-17	12765	*Accès D*	10 363.67 $
Agence des Douanes et Revenu du Canada	" "	12766	*Accès D*	4 111.99 $
Salaire employés	" "	12767 À 12773		3 124.65 $
Suzie Gervais	13-11-17	12774		750.00 $
Bell Mobilité	" "	12775	*Accès D*	23.79 $
Conseil	" "	12776 À 12782		3 988.42 $
Liste des comptes à payer 31 OCTOBRE 2017	15-11-17	12783 À 12821		37 722.39 $
VISA	" "	12822	*Accès D*	261.69 $
N.Sigouin - Infra-conseils Inc	" "	12823		4 852.54 $
PM Fabrication Inc	" "	12824		9 544.34 $
Salaire employés	20-11-17	12825 À 12832		3 690.62 $
CCU	" "	12833 À 12836		200.00 $
Suzie Gervais	" "	12837		80.00 $
Réseau Koumbit	" "	12838	*Accès D*	321.93 $
Hydro-Québec	" "	12839	*Accès D*	2 083.92 $
Société Candienne des Postes	" "	12840		195.46 $
Synd. Des Travailleurs (euses) Lièvre Sud	22-11-17	12841		598.98 $
Salaire employés	27-11-17	12842 À 12855		5 150.50 $
		12842	*ANNULÉ*	
Hydro-Québec	" "	12856	*Accès D*	27.88 $
Télébec Ltée	" "	12857	*Accès D*	687.75 $
APSAM	" "	12858		99.52 $
				93 519.93 $

Je, soussignée, certifie par les présentes, qu'il y a des crédits suffisants pour les dépenses décrites dans la précédente résolution.

Gisèle Lépine Pilotte

ADOPTÉE

2036 2714-17-12-5.3- MUNICIPALITÉ DE SAINT-AIMÉ-DU-LAC-DES-ILES- RÈGLEMENT BUDGÉTAIRE- TRANSFERTS DE SOLDES

Madame la conseillère Mélanie Lampron propose, appuyé Madame la conseillère Lyne Martel, d'autoriser la directrice générale procède aux transferts de soldes par postes budgétaires selon la liste présentée.

# cpte actuel	Description	montant	# cpte	Description	montant
		à ajouter	a transférer		à retirer
02 13000 414	Adm. et informatique	950.00 $	02 13000 413	Comptabilité et verification	(950.00) $
02 13000 527	Ent. Rép. Ameubl adm	750.00 $	02 13000 335	Fibre optique	(750.00) $
02 13000 670	Fourniture de bureau	2 600.00 $	02 13000 959	Qte-Part Agglo Mt Laurier	(2 600.00) $
02 13100 141	salaire partiel adm	1 500.00 $	02 13000 335	Fibre optique	(1 500.00) $
02 16000 200	Cotis. Employeur CSST	1 200.00 $	02 13000 413	Comptabilité et verification	(1 200.00) $
02 32000 141	Salaires reg voirie	2 250.00 $	02 32000 140	Remuneration voirie	(2 250.00) $
02 32000 520	Entretien machinerie	2 000.00 $	02 32000 521	Ent chemins et trottoirs	(16 475.00) $
02 32000 522	Entretien garage	4 600.00 $			
02 39000 999	Capt chiens/castors/loups	975.00 $			
02 33000 631	Essence huile/diesel neige	8 900.00 $			
02 32000 625	achat asphalte	1 065.00 $	02 32000 527	Niveleuse	(26 320.00) $
02 32000 635	Produits chimiques voirie	1 255.00 $			
02 33000 141	Remun enlev neige	6 000.00 $			
02 33000 200	cot employeur neige	3 000.00 $			
02 33000 525	ent et rep vehic enl neige	10 000.00 $			
02 33000 631	essence et huile diesel neige	5 000.00 $			
02 32000 621	Achat de pierre et gravier	1 350.00 $	02 32000 622	Achat de sable	(1 350.00) $
02 33000 631	Essence huile/diesel neige	2 000.00 $	02 32000 631	diesel voirie	(2 000.00) $
02 70120 522	ent rep centre comm	1 800.00 $	02 63900 951	Subvention mun developpe	(2 900.00) $
02 70120 527	audio ameublement	1 100.00 $			
02 70150 610	depenses camp jour	1 250.00 $	02 70190 959	entente supra locaux	(3 250.00) $
02 70160 610	fetes et activités spéciales	2 000.00 $			
02 70230 140	remun biblio	3 275.00 $	02 70190 959	entente supra locaux	(2 000.00) $
			02 70220 959	festival conteur lievre	(775.00) $
			02 70230 310	form/depl biblio	(500.00) $
		64 820.00 $			(64 820.00) $

ADOPTÉE

2715-17-12-5.4 MUNICIPALITÉ DE SAINT-AIMÉ-DU-LAC-DES-ILES-TAXES IMPAYÉES- AUTORISATION POUR COLLECTE PAR AVOCAT

Madame la conseillère Lyne Martel propose, appuyé Madame la conseillère Anne-Marie Lareau que la directrice générale soit autorisée à mandater Me Roger Rancourt avocat afin de percevoir les taxes en retard de plus de 2 ans selon la liste ci-jointe. Et à transmettre à Me Rancourt les données relatives à ce dossier.

ADOPTÉE

2716-17-12-6.2 BUDGET 2018- AVIS DE MOTION- ADOPTION DU RÈGLEMENT BUDGET 2018

Chaque membre du conseil ayant reçu copie du règlement des prévisions budgétaires, la directrice générale est dispensée d'en faire lecture.

Avis de motion est donné par Monsieur le conseiller André Benoit que l'Adoption des prévisions budgétaires 2018 de la Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles se fera le 19 décembre 2017 à 19h30 à la salle communautaire du 871, chemin Diotte.

ADOPTÉE

2717-17-12-6.3 AVIS DE MOTION DU REGLEMENT POUR DECRETER ET IMPOSER LES TAUX DE TAXES, DES COMPENSATIONS POUR SERVICES MUNICIPAUX A DES ORGANISMES ET DES TARIFS POUR LES SERVICES MUNICIPAUX DE LA MUNICIPALITE POUR L'ANNEE 2018

Madame la conseillère Mélanie Lampron donne avis de motion de la présentation d'un règlement pour décréter et imposer les taux de taxes, des compensations pour services municipaux à des organismes et des tarifs pour les services municipaux de la municipalité pour l'année 2018 à une assemblée ultérieure.

ADOPTÉE

2718-17-12-6.6 MUNICIPALITÉ DE SAINT-AIMÉ-DU-LAC-DES-ILES – ENTÉRINER ENGAGEMENT PAR INTÉRIM DE MME LYNE DIOTTE À TITRE DE CONCIERGE.

ATTENDU QUE la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles se retrouve sans service de conciergerie depuis le 30 novembre 2017;

ATTENDU QUE la directrice générale a été autorisée à publier un appel d'offre dans le babillard pour l'entretien conciergerie pour l'année 2018;

Monsieur le conseiller André Cyr propose, appuyé par Madame la conseillère Lyne Martel que le conseil municipal de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles entérine l'engagement par intérim de Mme Lyne Diotte à titre de concierge et ce, au tarif horaire décrit à la convention collective de la Municipalité de Notre-Dame-de-Pontmain.

ADOPTÉE

2719-17-12-6.7 AVIS DE MOTION, DEPOT ET DISPENSE DE LECTURE D'UN RÈGLEMENT AYANT POUR OBJET DE MODIFIER LE RÈGLEMENT NUMÉRO 17-59 ET D'AUTORISER LA CONCLUSION D'UNE ENTENTE MODIFIANT L'ENTENTE RELATIVE À LA COUR MUNICIPALE DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ D'ANTOINE-LABELLE

Avis de motion est par la présente donné par la conseillère Kim Elbilia qu'à une prochaine séance de ce Conseil, un règlement ayant pour objet de modifier le règlement numéro 17-59 et d'autoriser d'une Entente modifiant l'entente relative à la Cour municipale de la municipalité régionale de comté d'Antoine-Labelle sera présenté pour étude et adoption, et que dispense de lecture sera faite dudit règlement en conformité avec les dispositions du 2e alinéa de l'article 445 du *Code municipal*.

ADOPTÉE

2720-17-12-7.4 MUNICIPALITÉ DE SAINT-AIMÉ-DU-LAC-DES-ILES- TECQ- BILAN ET MISE À JOUR DE LA PROGRAMMATION- AUTORISATION PAIEMENT FACTURE N. SIGOUIN INFRA-CONSEILS 1 232.53$

Monsieur le conseiller André Cyr propose, appuyé par Madame la conseillère Mélanie Lampron que le conseil de la Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles autorise le paiement de la facture au montant de 1232.53$ taxes incluses à la firme N.SIGOUIN INFRA-CONSEILS pour la production d'un bilan et d'une mise à jour de la programmation dans le cadre du Programme TECQ.

ADOPTÉE

2721-17-12-7.5 PIRRL- WSP INGÉNIERIE- AUTORISATION PAIEMENT FACTURE 2 863.04$

Monsieur le conseiller André Benoit propose, appuyé par Madame la conseillère Lyne Martel que le conseil de la Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles autorise le paiement de la facture au montant de 2863.04$ taxes incluses à la firme WSP dans le cadre du PIIRL pour des travaux de réfection à être effectué sur le chemin de Kiamika.

ADOPTÉE

La séance est ajournée par le *maire* M. *Luc Diotte. Il est 20:00 heures.*
La séance est réouverte par le *maire, M. Luc Diotte. Il est 20:12 heures*

2722-17-12-8.1A PATINOIRE MUNICIPALE- ENGAGEMENT D'UN JOURNALIER LOISIRS DE FIN DE SEMAINE

Monsieur le conseiller André Benoit propose, appuyé par Monsieur le conseiller André Cyr que le conseil de la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles autorise la directrice générale à procéder à l'engagement d'un journalier à la patinoire de fin de semaine pour un horaire approximatif de 28 heures/semaines.

ADOPTÉE

2723-17-12-8.1B PATINOIRE MUNICIPALE- ÉCLAIRAGE DÉFICIENT VS LUMINAIRES AU PLAN ET DEVIS

ATTENDU QUE le système d'éclairage installé selon le plan et devis s'avère déficient et insuffisant;

ATTENDU QUE l'entreprise Germain Villeneuve électricien à fourni un estimé de 3812.$ plus taxes (pièces et main d'œuvre) afin de palier à cette déficience;

Madame la conseillère Mélanie Lampron propose, appuyé par Madame la conseillère Lyne Martel que le conseil de la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles autorise la directrice générale à faire procéder aux travaux et à faire le paiement de la facture tel que soumise par le fournisseur.

ADOPTÉE

2724-17-12-8.2 JEUX D'EAU- CIE MILLE-PATTES- FACTURE MODULES DE JEUX AU MONTANT DE 12 861.37$$

Monsieur le conseiller André Cyr propose, appuyé par Madame la conseillère Anne-Marie Lareau que le conseil de la Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles autorise le paiement de la facture au montant de 12861.37$ taxes incluses à la cie LES JEUX 1000 PATTES pour les modules de jeux d'eau.

ADOPTÉE

2725-17-12-8.3 BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE- CRSBPL NOMINATION D'UN REPRESENTANT MUNICIPAL

Monsieur le conseiller André Benoit propose, appuyé par Madame la conseillère Lyne Martel, que la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles mandate Madame la conseillère Anne-Marie Lareau pour représenter le conseil municipal auprès du Centre régional de services aux bibliothèques publiques des Laurentides et que Madame la conseillère Kim Elbilia soit nommée substitut.

ADOPTÉE

2726-17-12-8.3 CAPTCHPL- DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE POUR ACTIVITÉ DE NOEL À MONT-LAURIER

Madame la conseillère Kim Elbilia propose, appuyé par Madame la conseillère Lyne Martel que la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles entérine le don d'un montant de 100$ à titre d'aide financière au Centre d'Aide aux Personnes Traumatisées Crâniennes et Handicapée Physiques des Laurentides pour une activité de Noel tenue à Mt-Laurier.

ADOPTÉE

2727-17-12-9.1 DÉROGATION MINEURE POUR LE CAMPING PLEIN AIR PRÉSENTÉE PAR M. GUY ROGER

Le maire déclara l'ouverture de l'assemblée publique de consultation sur la demande de dérogation mineure présenté par Monsieur Guy Roger relativement à la propriété située au 1328, chemin de la Presqu'ile.

La directrice générale fait rapport au conseil qu'aucune personne n'a manifesté son intention de s'opposer à cette demande de dérogation mineure:

IMMEUBLE VISÉ	NATURE ET EFFETS DE LA DEMANDE
Résidence 1328, chemin de la Presqu'ile	*Dérogation à la Grille des spécifications 2-12 Normes d'implantation de bâtiment*
	La demande est pour régulariser la localisation de trois bâtiments existants sur la propriété du Camping Plein-Air situé au 1328 chemin de la Presqu'île

Exigences				
Grille des spécifications 2-12 Normes d'implantation de bâtiment	Marge de recul	Réglementaire	Distance existante	Demande
Garage existant	Latérale:	5 mètres	3.62 m.	1.38 m.
Cabane de dépeçage :	Latérale:	5 mètres	3.72 m.	1.28 m.
Poste électrique	Latérale:	5 mètres	0.86 m.	4.14 m.

CONSIDÉRANT la recommandation favorable du Comité Consultatif d'Urbanisme émise en date du 1er novembre 2017 et portant le numéro 17-11-374

EN CONSÉQUENCE, Monsieur le conseiller André Benoit propose, appuyé par Madame la conseillère Lyne Martel que le conseil de la municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles accepte la demande dérogation le tout tel que décrit au tableau ci-dessus.

ADOPTÉE

2728-17-12-12 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Monsieur le conseiller André Benoit propose, appuyé par Madame la conseillère Lyne Martel la levée de l'assemblée régulière du 12 décembre 2017.

ADOPTÉE

Luc Diotte
Maire

Gisèle Lépine Pilotte
Directrice générale

Je, Luc Diotte, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens du l'article 142 (2) du Code municipal du Québec.

Luc Diotte